

بازار ایرتسی فی ۱۹ جمادی الاخری سنه ۱۳۲۸ وفی ۱۴ حزیران سنه ۱۳۲۶

جمعیت علمیة اسلامیه نك ناشر افکاریدر

صاحب امتیاز :

فاتح مجیز درسعاملرندن
استانبول مبعوثی
مصطفی عاصم

سر محرر :

فاتح مجیز درسعاملرندن
توقاد مبعوثی
مصطفی صبری

مدیر مسئول :

مکتب قضاء معلملرندن
کایسلی منیر

مندرجات

تاریخ اسلام صحائفندن طاهر المولوی	ردی علی مافی القول الجدید مصطفی صبری
اسلامده علوم وفنون ع . عاطف	روسیه مسلمانلری م . صفت
ادبیات	کرید مسئله سی اسکیز سیاستی ع - داود
استبداد ایکتیلری ع خیری	چین مسلمانلری » »

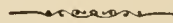


نسخه سی ۱ غروشدرد

آبونه اجرتی (پوسته اجرتیله برابردر)

ممالک اجنبیه ایچون :
۶۰ ، ۲۰ فرانق
» ۳۰ ، ۱۰

استانبول وولایات ایچون :
بر سنه لکی ۶۰ غروش
التي آیانی ۳۰ »



درج اولنیمان اوراق اعاده ایدلمز

قارئلرمنزه

اکثر مقالاته آیات کریمه واحادیث نبویه درج ایدلمش بولندیفی نظراعتباره آلهرق رعایتسزلکده بولنلمامسی رجا اولنور .



در سعادت

محمود بك مطبعه سنده طبع اولنمشدر

نائیاً هیئت مذکورہی تشکیل ایدن اعضادن اوج ذات طائیرم کہ بونلرک علوم دینیۂ اسلامیہ کی اولان وقوف واقدارلری شایان تقدیردر . لکن السنہ وادیان غریبہدہ اولان معلوماتلری کان لم یکن دنیله جک درجہدہ اولدیغنی سویله جک اولورسم ظن ایدرسم بر حقیقتی سویلسکله مشار الہیمی مدح ایتش اولورم . ذوات مشار الہیم آنجق بر هیئت تدافیعہ اولہ بیلیرلر . ادیان ومذاهب خرستیانیہ وموسویہ تعلق ایدن مسائلک شرح وحلی جہتلری قطعياً اقتدارلرینک فوقندہ بر کیفیت در . مثلاً : فرضاً بوہیئت اعضاسندن برینہ [نبوت] یاخود [وحی والہام] حقندہ بر موضوع ویریله جک اولسہ بونی خرستیانلرک [Revelatio و Inspiratio] تعیر ایتدکری « کشف الہی » و« انفاخ روحانی » ایله بیللم ناصل تطبیق ومقایسہ ایدہ بیله جکدردر .

صرف ترکیبہ لسانیله ترجمہ ایدلمش اولان انجیل وتوراتی اویلہ سطحی نظرانہ اوقومغلہ خرستیانلرک ادیان ومذاهبی اکلاشیله ماز . بوکون نصرانیت یالکز بر دین دکدر .

احکام اساسیہ سندن انشعاب ایدہرک اوقدر مختلف ، متفرق جریانلر آلمشدرکہ بو عنوان آلتندہ ادیان مختلفہ مندجدر . بناء علیہ خرستیان ادیان ومذاهب متعددہ سنک علم کلام یعنی [تئولوگیہ] سنی تحصیل ایتک ایجاب ایدر . مادام کہ حسن نیت و غیرت دینیہ کوسمتر بلیور وپارہدہ صرف اولنیور . او حالہ هیئت مذکورہ میانہ بر مستشرق ادخال ضروری در : زیرا اومستشرق ، هر هانکی بر مسئله مبحوث عنها حقندہ خرستیانیت وموسویک نقطۂ نظرندن ہیئت خبردار ومستفید ایلر . آنجق اووقت ہیئت مذکورہ مفید بر اثر میدانہ کثیرہ بیلیر . [عالم اسلامیت] ہ متعلق اولق اوزرہ بر مدتدنبری یازدیغم ناچیز مقالہ لرده ادیان سائرہ یه دائرہ ہیچ بر معلومات

تجویز تراخی ایتہرک مسئلہی صورت قطعیدہ حل ایدہرک صلح ومسالت عمومیهی محافظہ یه اہتمام ایلر .

ع . داور

چین مسلمانلری

[۵]

قونفوسیوزم دین وفلسفہ سی

بیکنر جہ سنہ دنبری چیندہ حکیم فرما اولوب سائر اقوام ومللہ مجهول ومخفی قالمش اولان چینلیرک دین وفلسفہ لری دنیان [قونفوسیوزم] ہ دائردہ قارئین محترمہ مزہ بر آرز معلومات ویرمک فائدہ ددن خالی اولماز سانیرم .

انجق استطراد قیلندن اولق اوزرہ معارف ناظر فاضلی امراللہ افسدی حضرتلرینک بر تشبہت خیر خواهانہ سنی بورادہ بر لسان تبجیل وتبریک ایله ذکر ایتدہن کچہ میہ جکم . « تاریخ اسلامیت » عنوانندہ هولاندا مس تشرقیونندن (دوزی) نامندہ بر ذات طرفندن یازلمش اولان اثری رد ایتک اوزرہ معارف نظارتندہ درت بش ذاتدن مرکب بر هیئت تشکیل ایدلدیکنی ایشتم .

دوغریبی شو ہمت دیندارانہ شایان تبریک در . لکن بر نقطہ وارد کہ اونی خیر خواهانہ بر نیتلہ ناظر مشارالہیہ عرض ایتکہ اجتسار ایلدورم . اولاً [دوزی] نک اثری اسکی واہمیتسزدر . انسکیزجہ فرانسزجہ وآلمانجہ لسانلریلہ اسلامیت علیہندہ غایت مهم ویکی اثرلر نامدار مستشرقلر طرفندن وضع ساحۂ انتقاد ایدلمش اولدینی حالہ یالکز « دوزی » نک اثر مہودینک ندن دولابی انتخاب ایدلدیکنی بر درلو آکلاہ میورم .

ویرمیوردم . لیکن بوندن صکره ایچنده دین اسلامک تعمم و انتشار ایتدیکی ملت و قومک دینندن دخی بحث ایتدیکی مناسب بولیورم . بونک ایچون درکه شو مقاله مله چین فلسفه و دینه دائر بعض معلومات مختصره فی انظار قارئنه وضع ایده جکم .

تاریخ ادیانده چین دخی غایت مستثنا بر موقعه بولیور . ادیان سائر نك زمان ظهور و تأسسی آرزوق تاریخچه معلوم در . لیکن قرق بیک سنه لك عمر دمالکیتی ادعایدن بر قومک دینك تاریخ نشأت و ظهوری تعیین ایتك اوقدرده قولای دکلدر . قرق بیک سنده دبری یاشامقده بولنان بو قوم غربك لسانیده قرق بیک کله دن عبارتدر . هر کله سنكده بر حرف و شکل مخصوصی واردر . بناءً علیه چین لسانی اوقویوب اوکر نك ایچون قرق بیک حروفاتی احتوا ایدن الفیاسنی اوکر نه لی ! بونکله برابر چینلیرك کتب مقدسه ایله آثار [فلاسقیه] لرینی و بونلرک بی حساب تفاسیر و شرح لرینی کمال صبر و اقدام ایله مطالعه و تدقیق ایتلی در که چینلیرك دینك نهدن عبارت اولدینی اکلشلسون . بو کتابلرک بر قسمی نظریات فلسفیه و تدقیقات علوم فوق الطبیعه دن ، دیگر قسمی ایسه منحصر آ اخلاق دن باختر .

آتی کتب مقدسه دن قونفوسیوس زماننده یعنی آلتنجی عصر قبل المیلادیده یالکمز درت اثر قالمش ده ا طوغروسی آثار قدیمه مذکور نك بر قسم مهمی احراق و محاییدیش ایدی . متباقی اثرلر دخی غیر منتظم بر صورتله و قدیم چینجه لسانیله یازلمش اولغله کیسه اولنری اکلامغه مقتدر اوله مادیفی ایچون قونفوسیوس آنلری لسان جدید ایله درت کتابه ترتیب و تألیف ایلش ایدی . بو درت کتب مقدسه هیئت مجموعه سی اعتبار ایله قونفوسیوسك دست تنظیم و ترتیبندن چیه قرق عیناً و بلا تبدیل و تحریف بو گونه قدر محافظه ایدلمشدر .

چینك تاریخ معتبری ۳۳۲۷ تاریخ قبل المیلادیسندن وفلسوف [فوهی] دن باشلایور . بو ذات وقایع تاریخیه یی اوزمانه قدر ایپ و ایپلك عقده لرله ضبط ایتك اصولی قالدیره رق حروفات و فن تحریری ایجاد ایلدی . قونفوسیوس طرفندن تألیف و ترتیب ایدیلن مؤلفات قدیمه به چینجه [کینگ] دیرلر . اشته بو کینگلره دائر غایت مختصر اوله رق ایضاحات ویرم .

[ی . کینگ] بو اثرده [فوهی] اشیانك مبدأ و تشکلاتنه ن باحث اوله رق انلری عددی علامتلر ایله بیان ایدیور . باشده [وحدت] ی تفریق ایدرك مطرووف [—] بر چیزکی ایله اشتهار ایتدیکی کبی [اثنییت] ی دخی اورتادن ایکی یه آیرلمش بر خط [— —] ایله تفهیم ایدیور . « وحدت » سموات یعنی یلدزلر و ضیاء دن عبارت اولوب فاعلیت ایله ذکوریت یاخود ابوت اساسنی تشکیل ایدر . اشته حکمای عربك [اباء علویه] تعبیر ایلدکاری اصله مشابه بر فکر فلسفی . « ثنیه » یاخود « اثنییت » که لانیچنه [Dualitas] تعبیر اولنور و کره ارض ایله قروظلمادن عبارت اولوب اثوئیت اصلی ایله مفعولیتی تشکیل ایدر . اشته بو ، عربلرک [امهات سفلیه] نظریه سنه مائل . هرشی ترکیب اجزا و قوا ایله تولد ایلدیکی کبی تحلیل اجزا و قوا واسطه سیله ده نابید و فنا پذیر اولور . تکوین و محافظه اشیاء قوانین عددیه اوزره قائم در . عدد یافر در و تام و یاخود چفت و ناقص . انسانلر یا عالی و فضیلت مند ؛ یاخود سفلی و صاحب سیئات درلر . قوانین سماوییه رعایت و طاعت ایدن آدملر برنجی صنفدن اولوب مکافاته نائل اوله جقلدر . لیکن قوانین ارضیه به متابعت ایدن کیسه لر ایکنجی صنفدن معدود اولوب دوچار مجازات اوله جقلدر . بو نظریات و خیالات فلسفیه یی چین کتابلرنده مطالعه ایدن بر آدم کندیسنی [فیثاغور] و [افلاطون] حضورده

بو مهم کتابده نام روح و فلسفه فی مشاهده ایدہ
بیلیر . بوراده ویا لکیز بو کتابددر که بر اصول وحل
و اطلاق فلسفی کورولور . بر کره تصور ایتلی که فلسفه
یونانیه هنوز هیچ باشلامدن چینده فلسفه بر (میتود)
یعنی اصول و تحلیل و اطلاق اوزره ترتیب ایدلمش ایدی .
بو کتابک دخی غایه سی تماماً اخلاقی و دینی در .

دیگر (کینگ) لره کناججه خیلی مهم و معلومانی
جامع در . لیکن بونک تفصیل و ایضا حنه جریده مزک
مخائنیه مساعد دکدر . (شی — کینگ) منظومه یا خود
ابیات کتابی : — (لی — کینگ) آیین کتابی : —
(یو — کینگ) ترنم و آغنی کتابی : — (چون — سیو)
فصل بهار و صوک بهار : —

بر چوق ارباب تدقیق صوک کتابی کتب مقدسه
قدیمه دن عد اتمزلر . زیرا اونک بالخاصه قونفوسیوس
طرفندن انشا و ایجاد ایدلنیکنی ادعا ایدیورلر .
(لی — کینگ) ایله (یو — کینگ) کتاباری
چوقدن بری غائب ونا بدید اولملردر .

بالاده ذکر اولنان کتابلر بر چوق علوم و معارفی
حاویدر که عین زمانده دیگر ملترلده امثالی بولمقی غیر
قابل امکان ایدی .

بویله منتظم و اطلاع ایله ترتیب ایدیان فلسفه و دین
اخلاقی هیچ بریده موجود دکلدی . بو کتابلرک صوک
یوز سنه دنبری اوروپالیر تدقیقانه باشلادیلر . و فقط
حالا تمامیه محتویاتی بحق میدانیه چیقارمه مدیلر . چونکه
اوقدر کوجدر .

سکیزنجی عصر قبل المیلادیده چینده بیوک بر فیلسوف
و مرشد دین ظهور ایتدی . بو ذات [لاو تسو]
الوهیتی بویله تعریف ایدیور . [عتل] ازلی [واحد] ی
ایجاد ایلدی . واحد [ثانی] ی ، ثانی [ثالث] ی

بولونیور صانیر . زیرا مشابته اوقدر قوی و آشکاردر .
[ی — کینگ] اثرنده الوهیت والله تصریح و تعیین
ایدلمش کبی کورونیور ایسه ده شوراسی اعتراف
اولمیدر که بو کتاب بر طرفدن نا کامل و ناقص در دیگر
طرفدن دخی علامتلر آئنده هنوز کشف ایدلمش
بر چوق نکته لر و فکرلر مکتوم طور یور .

[شو کینگ] تقویم و قایع دن عبارت اولوب
قونفوسیوس طرفندن طی و تصحیح اولندقدن صکره
تألیف ایدلمشدر . بو کتاب وجود مطلق صراحت
و حتی مصرأ بیان ایدیور . کتاب مذکورده [کی تسو]
بویوک فیلسوف [یو] یه سمان وحی اولمش اولان
« عقیده جلیله » نک کندوسنه تودیع اولدیغنی (وو —
وانک) نام ایمپراطوره سسویلیور . طقوز احکام
یعنی طقوز مقوله اشیا وارد در دیور که آنلری تعقیب
ایدن اقوام سعادت سهاویه ایله مسعود و مبارک اولورلر .
بو احکامک بشننجیسی مرکزدر . (۱) عناصر خمس
یعنی صو آتش اودون ، معادن و طور اقدن عبارتدر .
(۲) بش قوای فاعلیه یعنی وضعیت ، لسان ،
بصیرت ، سمع و تفکر در عبارتدر .

(۳) حکومتک سکیز اساسلری در که بونلرده ارزاق ،
ثروت ذبایح و آیینلر کبی شیلردن عبارتدر .
(۴) زمانه عائد بش شی یعنی سنه ، قمر ، شمس ،
کواکب و هیئت عددلری .
(۵) ذروه ایمپراطوری یعنی مسسلاک حکمداری یه
عائد نظامات .

(۶) اوچ فضیلت .
(۷) شههلی دعاوینک یدی قواعد اوزره استنطاقی .
(۸) غرائب سهاویه نک مطالعه سی .

(۹) بش بختیار لقلر ایله آتی بد بختلقلر حقنده کی
بیانات .

او غراشدیلر . ایشته هرکسک معلومی اولان ابن سینانک
بو باده کی اس نظریاتی !

عبدالاهمداور
مابعدی وار

کمال العصمة

کچن سنه مقالات عالمانه لیه (بیان الحق) ی ترین
بویوران ابن الامین محمود کمال بک افندی اخیراً مورخ
شهر فندقلیلی عصمت افندی مرحومک ترجمه حاله
متدائر اولق اوزره حجتاً کوچک ، و فقط اهمیت
نقطه نظرندن جداً بویوک و قیمتمدار بر اثر قلمه آملشدر .
بر اسلوب لطیف ادیبانه ایله یازلمش اولان اثر مذکورک
مطالعہ سنی عرفای قارئنه توصیه ایلرز .

زبدة الفصوص

فی

نقش الفصوص

شیخ الاکبر محی الدین عربی حضرتلرینک خلاصه
فصوص الحکمینی حاوی اولان نقش الفصوص نامنده کی
اترک شارح مشنوی اسماعیل حقی انقروی مرحوم
طرفندن قلمه آلان ترجمه سنی اولوب بو کره صورت
نقیسه ده طبع و نشر ایدلمشدر مطالعه سنی عرفای امته
توصیه ایدرز .

مدیر مسئولی : محمد منیر

محمود بک مطبعه سنی

وثائق کائناتک کافه سنی وجوده کتوردی . باقدیفک
و فقط کورمدیکک شیئی [ی] ایله تعبیر اولنور .
دیکله دیکک و فقط ایشیده مدیکک شیئی [ه] ایله تسمیه
اولنور . ال ایله تحری و تفحص ایتدیکک و فقط مس
ایده بیله مدیکک شیئی آدی [وه] در ادراک بشرینک
فوقنده اولان شو اوج وجود ، ینه بر وجوددر اوج
دکدر . بونلرک برنجیسی اوچنجیسندن نه زیاده منوردر
ونده فضله ظالمی در ؟

بوعجیب و غریب فکر دینینک چینده حضرت مسیح دن
سکزیوز بوقدر سنه اول ظهور ایتیه سی موجب حیرت در .
بتون تورانده و تحریرات دینیّه مصریه و آنوریه ده بو
کبی بر عتیده و نظریه موجود دکدر .
شمدی [لاعو - تسو] بک شو اوج علامتلی
برلشدیریله جک اولورسه [ی ه وه] نام عبرانیلرک
[یهوه] اسم مبارکی در !!!

بو نظریه فلسفه فیثاغور و بالخاصه افلاطونک
او دها و دماغ ذهبی سنده نمایان و حتی ترویج اولنش
ایدی . ایکسجی و اوچنجی عصر میلادی ده مصرده کی
[نوو - پلاطونیاز] بو فکری ترویج و الزام ایله
[فیلو] نامنده بر فیلسوفک « عقل » یاخود « حکمت
ازلیه » یه [لوغوس] ه دائر یازمش اولدینی نظریاتی
واوندن اقتباس اولنش و برید مجهوله طرفندن
[انجیل یوحنا] نامیله یازلمش اولان انجیلک ابتداسنده
درج ایدیلن بابده « فی البداء کان کلمه ، وذلک الکلمه
کان عندالله ، و الکلمه کان الله » مشاهده ایدرک نصرانینک
تشلیتی تشکیل ایلدیلر . اقایم ثلثه عقیده سنک - ولو
باشقه برشکلده بوانسون - مبداء و منشأ [لاعو - تسو] ده
بولورز »

بو فکر عرب حکمالرینی دخی خیلی اشغال ایتش
ایدی . واحد واحدی انتاج و خلق ایلر ، حالبوکه
کثرت موجودات واردر ، دهرک مسأله نک حاله